

CVH 2 CVH 2 Premium



Deutsch	5
English	9
Français	13
Italiano	17
Nederlands	21
Español	25
Português	29
Dansk	33
Norsk	37
Svenska	41
Suomi	45
Ελληνικά	49
Türkçe	53
Русский	57
Magyar	62
Čeština	66
Slovenščina	70
Polski	74
Românește	78
Slovenčina	82
Hrvatski	86
Srpski	90
Български	94
Eesti	98
Latviešu	102
Lietuviškai	106
Українська	110
中文	114
Қазақша	117
العربية	125

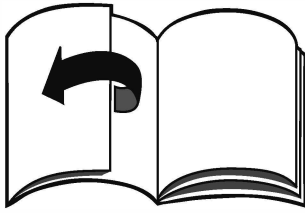


Register
your product

www.kaercher.com/welcome



97694740 (03/23)





* 10



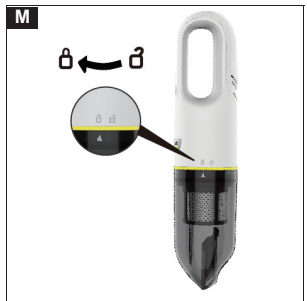
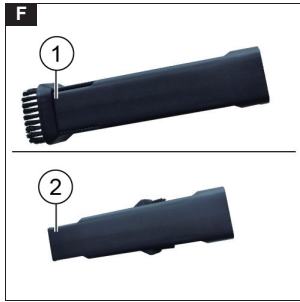
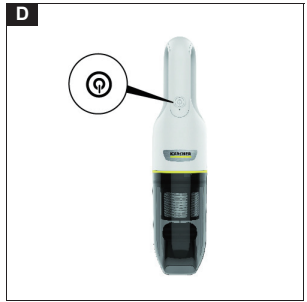
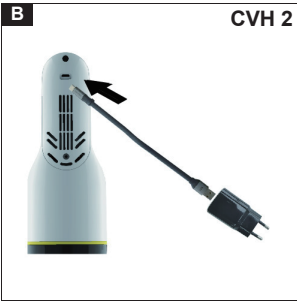
9



8



7



Saturs

Vispārīgas norādes	102
Paredzētais lietojums	102
Vides aizsardzība	102
Piederumi un rezerves daļas	102
Piegādes komplekts	102
Vienības pārskats	102
Darbība	103
Garantija	103
Transportēšana	104
Uzglabāšana	104
Kopšana un apkope	104
Palīdzība darbības traucējumu gadījumā	105
Tehniskie dati	105

Vispārīgas norādes



Pirms uzsākt ierīces lietošanu, izlasiet šo oriģinālo lietošanas

instrukciju un pievienotās drošības norādes. Rīkojieties saskaņā ar tām. Saglabājiet abus bukletus turpmākai lietošanai vai nākamajam īpašniekam.

Paredzētais lietojums

Šis universālais putekļu sūcējs ir paredzēts privātai lietošanai mājās, nevis komerciāliem nolūkiem. Izgatavotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas var rasties nepareizas lietošanas vai nepareizas darbības dēļ. Universālo putekļu sūcēju izmantojiet tikai ar:

- Oriģināliem filtriem
- Oriģinālām rezerves daļām, aksesuāriem un īpašiem piederumiem.

Universālais putekļsūcējs **nav** paredzēts:

- Putekļu sūkšanai cilvēkiem vai dzīvniekiem.
- Šādu lietu uzsūkšanai:
 - Mazas dzīvās radības (piemēram, mušas, zirnekļi utt.).
 - Vielas, kas ir kaitīgas veselībai, ar asām malām vai ir karstas vai kvēlojošas.
 - Mitras vai šķidrās vielas.
 - Viegli uzliesmojošas vai sprādzienbīstamas vielas un gāzes.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci.

Vides aizsardzība



Iepakojuma materiālus ir iespējams pārstrādāt atkārtoti. Utilizējiet iepakojumus videi draudzīgā veidā.



Elektriskās un elektroniskās ierīces satur noderīgus pārstrādājumus materiālus un bieži vien tādas sastāvdaļas kā baterijas, akumulatorus un eļļu, kuras to nepareizas izmantošanas vai neatbilstošas utilizācijas gadījumā var radīt potenciālu apdraudējumu cilvēku veselībai un videi. Tomēr šīs sastāvdaļas ir nepieciešamas ierīces pareizai darbībai. Ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu, nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Informācija par sastāvdaļām (REACH)

Aktuālo informāciju par sastāvdaļām atradīsiet: www.kaercher.com/REACH

Piederumi un rezerves daļas

Izmantot tikai oriģinālos piederumus un oriģinālās rezerves daļas, jo tie garantē drošu un nevainojamu ierīces darbību.

Informāciju par piederumiem un rezerves daļām skatīt www.kaercher.com.

Piegādes komplekts

Ierīces piegādes komplekts ir attēlots uz iepakojuma. Izsaiņojot pārbaudiet, vai saturs ir pilnīgs. Ja trūkst piederumi vai transportēšanas laikā radušies bojājumi, lūdzu, informējiet tirgotāju.

Vienības pārskats

Attēls A

- ① Putekļu tvertne
- ② Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- ③ Akumulatora indikators
- ④ Filtra pārsegs
- ⑤ Augstas efektivitātes cieto daļiņu gaisa filtrs
- ⑥ Tērauda tīkla filtrs
- ⑦ Lādētājs
- ⑧ Strāvas kabelis
- ⑨ Uzgalis plaisu tīrīšanai
- ⑩ * Uzlādes glabātavas doks

* tikai CVH 2 Premium

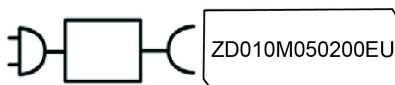
Lādētājs

△ BRĪDINĀJUMS

- Lādējiet ierīci tikai ar komplektā iekļauto oriģinālo lādētāju vai ar KÄRCHER apstiprinātu lādētāju.

Izmantojiet šo adapteri:

- Šaurierīces modelis
CVH 2: 1.198-401.0
CVH 2 Premium: 1.198-421.0



9.796-743.0

Darbība

Norādījumi

- Ierīci nedrīkst ieslēgt bez augstas efektivitātes daļiņu gaisa filtra vai putekļu tvertnes. Pirms ierīces izmantošanas pārliecinieties, vai ierīcē ir pareizi ievietots augstas efektivitātes cieto daļiņu gaisa filtrs un putekļu tvertne.
- Lai sāktu putekļu/netīrumu sūkšanu, nospiediet ie-slēgšanas/izslēgšanas pogu.

Uzlāde

Norādījumi

- Uzlādes laikā ierīce nedarbojas.
- Uzlādes laiks ir apm. 3 – 4 stundas.
- Ierīce pirms tās pirmās lietošanas reizes ir pilnībā jāuzlādē.

CVH 2

1. Ievietojiet lādētāja savienotāju uzlādes interfeisā.

Attēls B

2. Pievienojiet lādētāja strāvas kabeli strāvas padevei.
3. Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet lādētāja strāvas kabeli no barošanas avota.

CVH 2 Premium

1. Pievienojiet lādētāja strāvas kabeli strāvas padevei.
2. Ievietojiet ierīci uzlādes glabātavas do kā.

Attēls C

3. Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet uzlādes glabātavas doka strāvas kabeli no barošanas avota.

Darbība

- Lai sāktu putekļu/netīrumu sūkšanu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
Attēls D
- Ir pieejami 2 sūkšanas režīmi ar lielu ātrumu un enerģijas taupīšanas režīmi. Tikai (CVH 2 Premium).

Indikators

Turpmāk norādītajā tabulā ir aprakstītas ierīces LED indikatoru nozīmes:

Indikatoris	Statuss / krāsa	Apraksts
Akumulatora indikators — uzlāde	Mirgo (sarkans) Vienmēr ieslēgts (zils)	Uzlāde Akumulatora jauda ir pilna.
Akumulatora indikators — izslēgšanas	Mirgo (sarkans)	Akumulatora jauda ir zema.

Standarta piederumi

- Pievienojiet uzgali, lai notīrītu mīkstās mēbeles, matračus, savītus aizkarus utt.

Attēls E

Attēls F

- ① To izmanto smalki veidotu priekšmetu, piemēram, grāmatu skapīšu, rokdarbu utt., rūpīgai tīrīšanai.
- ② To izmanto savienojumu, rienu starp durvīm un logiem, sīku spraugu utt. tīrīšanai.

Garantija

Katrā valstī ir spēkā mūsu uzņēmuma atbildīgās sabiedrības izdotie garantijas nosacījumi. Garantijas termiņa ietvaros iespējamais Jūsu iekārtas darbības traucējumus mēs novērsīsim bez maksas, ja to cēlonis ir materiāla vai ražošanas defekts. Garantijas remonta nepieciešamības gadījumā ar pirkumu apliecināšanu dokumentu griezieties pie tirgotāja vai tuvākajā pilnvarotajā klientu apkalpošanas dienestā.

(Adresi skatīt aizmugurē)

Transportēšana

Akumulators ir pārbaudīts saskaņā ar attiecīgajiem starptautisko pārvadājumu noteikumiem, un to var transportēt / nosūtīt.

Uzglabāšana

Norādījumi

- Novietojiet iekārtu žāvēšanas telpā.
 - Novietojot iekārtu uzglabāšanai, ņemiet vērā tās svaru.
1. Ievietojiet ierīci glabātavas dokā.
 2. Ievietojiet spraugveida uzgali un polsterējuma suku piederumu glabātavā.

Kopšana un apkope

Norādījumi

- Izmantojiet ierīci tikai tad, ja ir uzstādīti visi filtri un putekļu tvertne.
- Bojāti filtri un filtrī, kurus vairs nevar tīrīt, ir jānomaina.

Pirms jebkādu darbu veikšanas iekārtā:

1. Izslēdziet iekārtu.
2. Atvienojiet strāvas padevi no kontaktligzdas.

Filtru komplekta un putekļu tvertnes tīrīšana

IEVĒRĪBA!

Nepareiza augstas efektivitātes cieto daļiņu gaisa filtra tīrīšana

Augstas efektivitātes cieto daļiņu gaisa filtra bojājums

Nemazgājiet augstas efektivitātes cieto daļiņu gaisa filtru veļas mašīnā.

Nežāvējiet augstas efektivitātes cieto daļiņu gaisa filtru ar matu žāvētāju.

Augstas efektivitātes cieto daļiņu gaisa filtrs nodrošina tīru izplūdes gaisu.

- Notīriet augstas efektivitātes cieto daļiņu gaisa filtru, ja tas ir acīmredzami netīrs.
- Nomainiet augstas efektivitātes cieto daļiņu gaisa filtru, ja tas ir acīmredzami bojāts.
- Mēs iesakām augstas efektivitātes cieto daļiņu gaisa filtru nomainīt ik pēc 6 mē-

nešiem, ņemot vērā ierīces izmantošanu.

1. Izņemiet putekļu tvertni.

Attēls G

2. Izņemiet filtru komplektu no putekļu tvertnes. Filtra pārsegu pagrieziet pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Noņemiet filtra pārsegu, izņemiet augstas efektivitātes cieto daļiņu gaisa filtru no tērauda filtra.

Attēls H

3. Izfīriet augstas efektivitātes cieto daļiņu gaisa filtru un uzmanīgi iztukšojiet/izdauziet netīrumus no augstas efektivitātes cieto daļiņu gaisa filtra.

Attēls I

4. Iztukšojiet putekļu tvertni un izfīriet tās iekšpusi ar lupatiņu.

Attēls J

5. Notīriet filtra pārsegu un tērauda filtru un putekļu tvertni noskalojiet zem tekoša ūdens.

Attēls K

6. Ļaujiet filtra pārsegam, tērauda filtram un putekļu tvertnei pilnībā nožūt.

Attēls L

7. Ievietojiet filtra korpusu putekļu tvertnē un pagrieziet putekļu uztvērēja tvertni pulksteņrādītāja virzienā, lai nofiksētos.

Attēls M

Palīdzība darbības traucējumu gadījumā

Kļūmju cēloņi bieži vien ir vienkārši, un Jūs tos varat novērst pats, izmantojot zemāk minēto pārskatu. Ja Jums rodas šaubas par kļūmes cēloni vai, ja konstatētā kļūme šeit nav minēta, vērsieties pilnvarotā klientu apkalpošanas centrā.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Akumulators ir gandrīz izlādējies.	1. Uzlādējiet akumulatoru.
	Ierīce var pārkarst.	1. Pārbaudiet, vai putekļu tvertne nav aizsērējusi. 2. Izīriet putekļu tvertni. 3. Ieslēdziet ierīci vēlreiz.
Sūkšanas jauda samazinās. / Neparasta skaņa vai darbības troksnis, kas kļūst skaļāks.	Putekļu tvertne ir pilna. Augstas efektivitātes cieto daļiņu gaisa filtra komplekts ir aizsērējis.	1. Pārbaudiet putekļu tvertni. 2. Pārbaudiet un izīriet gaisa filtru.

Tehniskie dati

		CVH 2	CVH 2 Premium
Strāvas pieslēgums			
Tīkla frekvence	Hz	50 - 60	50 - 60
Tīkla spriegums	V	100 - 240	100 - 240
Akumulatora spriegums	V	5	5
Akumulatora spriegums	V	7,2	7,2
Uzlādes laiks, ja akumulators ir pilnībā izlādējies	min	180~240	180~240
Akumulatora kapacitāte	mAh	2000	2000
Akumulatora veids		Li-ion	Li-ion
Aizsardzības klase		II	II
Nominālā jauda	W	70	70
Ierīces veiktspējas dati			
Efektīvs putekļu tvertnes tilpums	l	0,15	0,15
Vakuums (min.)	kPa	5	10
Darbības laiks ar pilnu akumulatora uzlādes līmeni normālā darbības režīmā	min	≤10	≤20
HEPA filtrs		HEPA 12	HEPA 12
Troksņa intensitātes līmenis L_{WA}	dB(A)	78	75
Izmēri un svars			
Svars (bez piederumiem)	kg	0,65	0,55
Garums	mm	330	330
Platums	mm	76	76
Augstums	mm	76	76

Paturētas tiesības uz tehniskajām izmaiņām.